

FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Procédure d'utilisation de WPOne et de la DWF (Feuille de match digitale)

WP Online

Pour le 13-09-2018 au plus tard les clubs doivent compléter les équipes avec les joueurs qui prendront part au Championnat.

Par après il est toujours possible d'ajouter des joueurs.

1. Sélectionnez l'équipe



Saison: 2017 - 2018

Compétition

Équipes (club)

Joueurs

Logo Club

Equipes

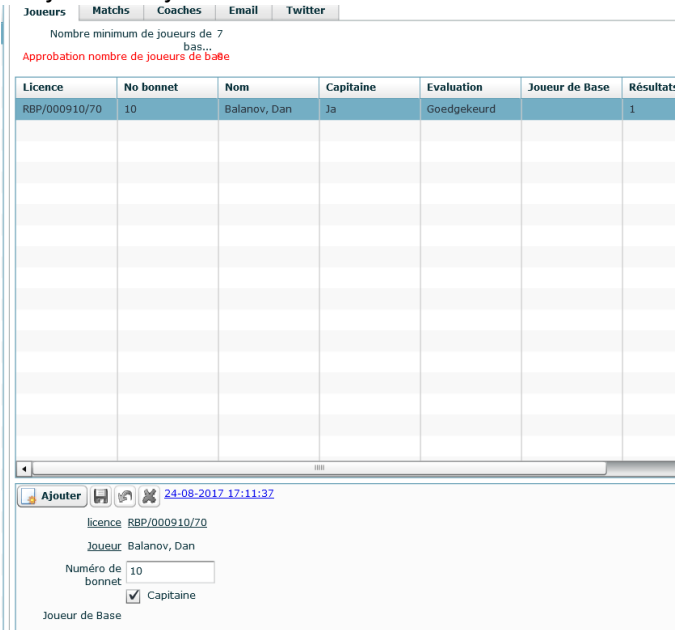
Renouveler

Tous les champs

Filtre

Club	Equipe	Division
Brussels	RBP	SL (Super Ligue)
Brussels	RBP	U24 (U 24)
Brussels	RBP	U17 NA (U17 NA)
Brussels	RBP	U15 NB (U15 NB)
Brussels	RBP	BC A (Beker 'KBZB' / Coupe 'FRBN')

2. Ajouter les joueurs - Voir manuel d'utilisation



Joueurs

Matches

Coaches

Email

Twitter

Nombre minimum de joueurs de 7

bas...

Approbation nombre de joueurs de base

Licence	No bonnet	Nom	Capitaine	Evaluation	Joueur de Base	Résultats
RBP/000910/70	10	Balanov, Dan	Ja	Goedgekeurd		1

Ajouter

24-08-2017 17:11:37

licence RBP/000910/70

Joueur Balanov, Dan

Numéro de bonnet 10

Capitaine

Joueur de Base

Dans la liste des joueurs, précisez qui sera le capitaine.



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

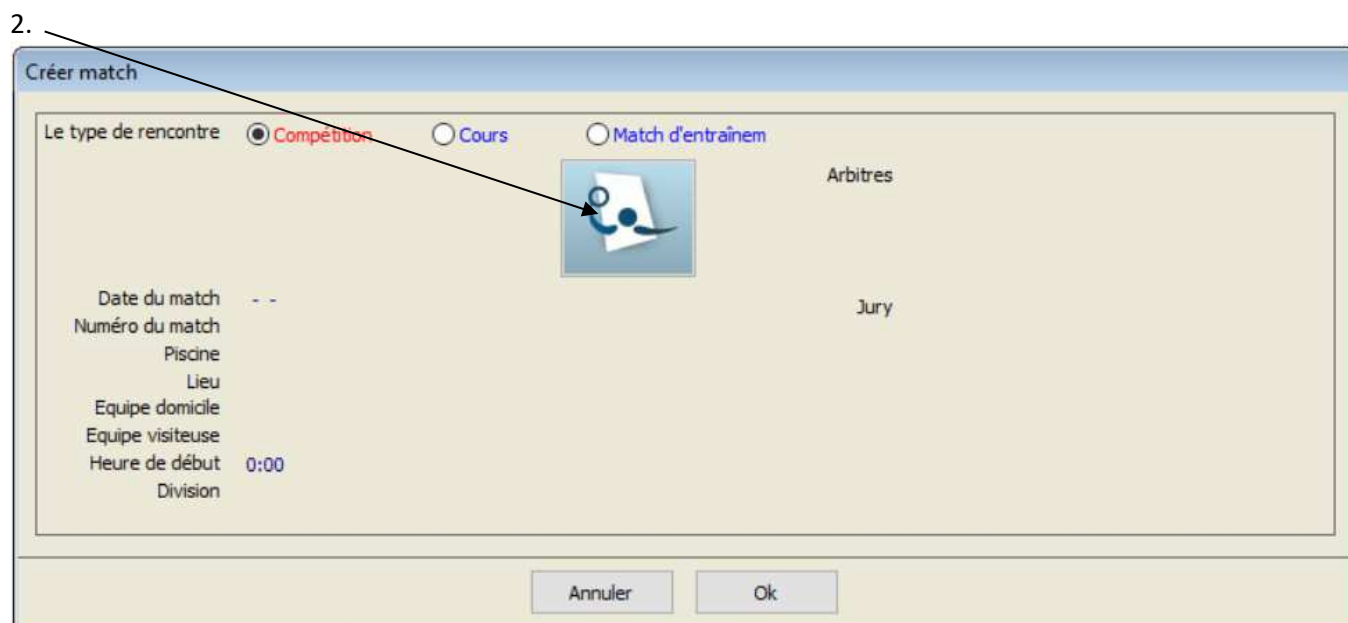
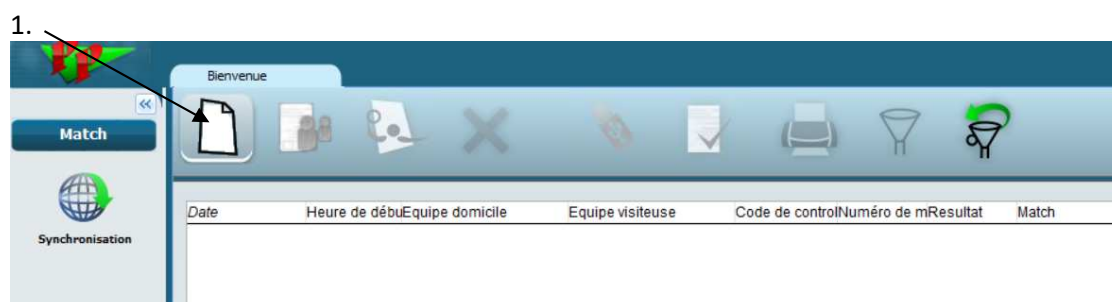
E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Il manque un joueur ou ajouter un nouveau joueur dans la liste, envoyer au secrétaire de la Commission Sportive le fichier Excel avec les coordonnées du joueur.

Nom	Prénom	Sexe	Date de na	Année Nai	Nationalité	N° compétiteur	Club
Francq	Zéa	F	01-02-05	2005	BEL	CCM/007058/05	CCM
Demouelle	Marcus	M	15-05-07	2007	BEL	CCM/006208/07	CCM

DWF (Feuille de match digitale)

Utilisation de la DWF en « On-Line » à la piscine (Wi-Fi / 4G)



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

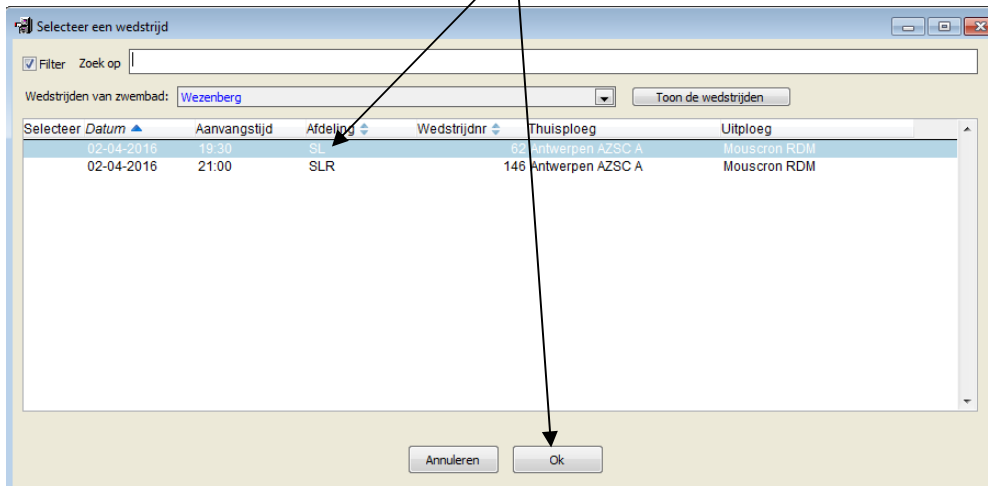
Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

3. Sélectionnez les matches et faites Ok



4. Sélectionnez le match concerné



5. Cliquez sur paramètres du match



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

6. Contrôler les réglages du match :

Vérifier le nombre de Time-Out

Vérifier la durée des périodes de repos

Si les matches nécessitent un résultats définitif (Coupes, Finales,..) indiquez 5 dans pénalité

Pour terminer, enregistrer les réglages Seulement si de modifications ont été apportées.



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

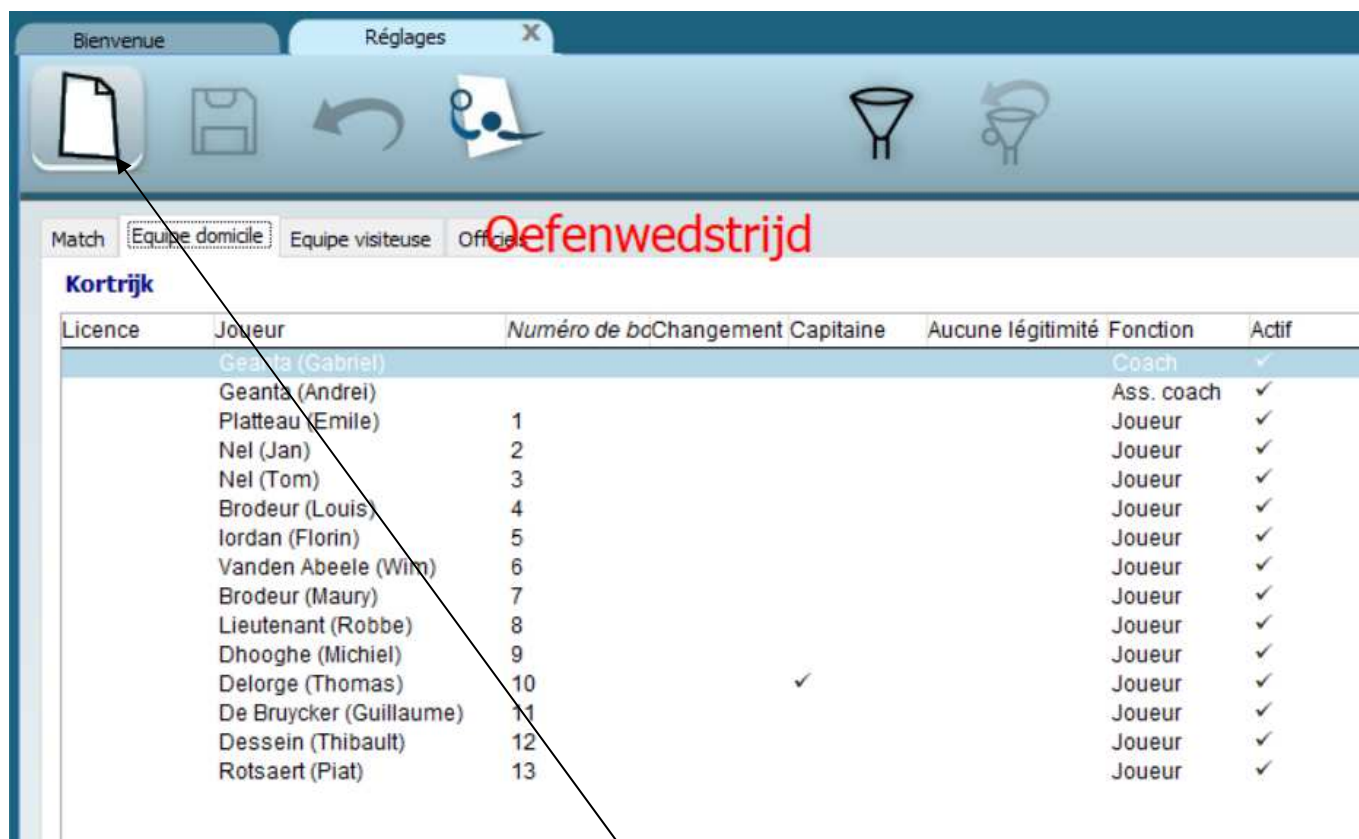
Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

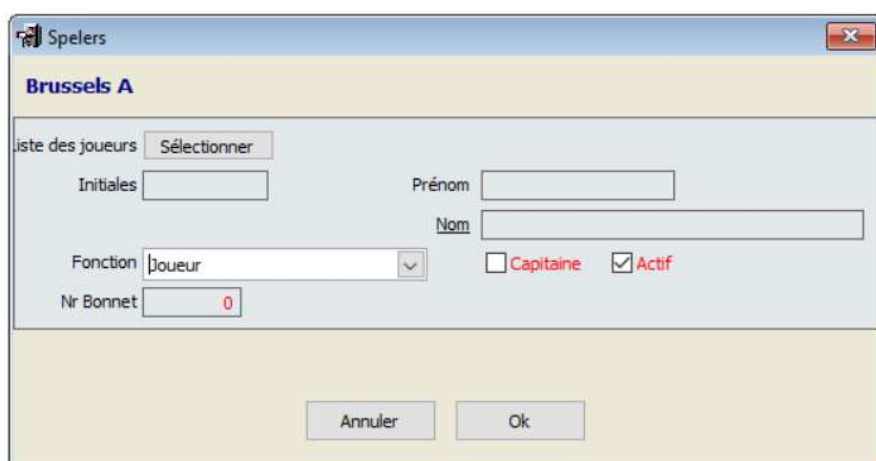
30 minutes avant le début du match, les délégués des clubs contrôlent la liste des joueurs sur le programme DWF et apportent les éventuelles modifications



The screenshot shows the DWF software interface. At the top, there are tabs for 'Bienvenue' and 'Réglages'. Below the tabs is a toolbar with icons for file operations and a funnel icon. The main window displays a list of players for the team 'Kortrijk'. The list has columns for 'Licence', 'Joueur', 'Numéro de bc', 'Changement Capitaine', 'Aucune légitimité', 'Fonction', and 'Actif'. A red arrow points from the 'Ajouter' icon in the toolbar to the 'Ajouter' button in the 'Spelers' dialog box.

Licence	Joueur	Numéro de bc	Changement Capitaine	Aucune légitimité	Fonction	Actif
	Geants (Gabriel)				Coach	✓
	Geants (Andrei)				Ass. coach	✓
	Platteau (Emile)	1			Joueur	✓
	Nel (Jan)	2			Joueur	✓
	Nel (Tom)	3			Joueur	✓
	Brodeur (Louis)	4			Joueur	✓
	Jordan (Florin)	5			Joueur	✓
	Vanden Abeele (Wim)	6			Joueur	✓
	Brodeur (Maury)	7			Joueur	✓
	Lieutenant (Robbe)	8			Joueur	✓
	Dhooghe (Michiel)	9			Joueur	✓
	Delorge (Thomas)	10	✓		Joueur	✓
	De Bruycker (Guillaume)	11			Joueur	✓
	Dessein (Thibault)	12			Joueur	✓
	Rotsaert (Piat)	13			Joueur	✓

Pour ajouter des joueurs, cliquez sur l'icône «Ajouter»



The 'Spelers' dialog box is open, showing the 'Brussels A' team. It contains a 'Sélectionner' button, a list of player fields, and 'Annuler' and 'Ok' buttons at the bottom.

Brussels A

liste des joueurs Sélectionner

Initiales Prénom

Nom

Fonction Capitaine Actif

Nr Bonnet

Annuler Ok

Sélectionnez le joueur dans la «Liste des joueurs»

Déterminez ensuite sa fonction «Joueur» puis vous lui attribuez un numéro.



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Dans le cas du « Joueur / Coach » :

- Il doit être introduit dans un premier temps comme joueur via la « Liste des joueurs
- Ensuite il faut l'introduire manuellement (donc ne pas le chercher dans la liste des joueurs) et lui attribuer la fonction de « Coach »

Pour modifier les données d'un joueur, cliquez sur l'icône « Changement participants »



15 minutes avant le match l'arbitre contrôlera en présence des délégués des équipes et des cartes d'identité la pertinence des joueurs repris dans les équipes

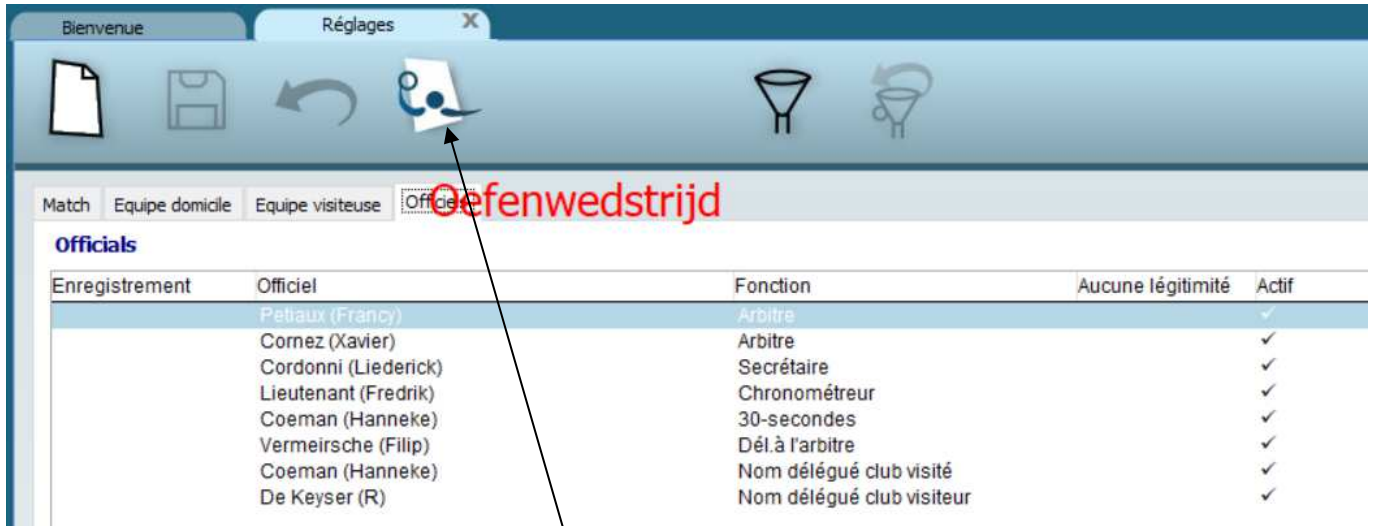
Introduire les officiels :

Dans la fenêtre « Officiel », pour ajouter des officiels, cliquez sur l'icône « Ajouter »



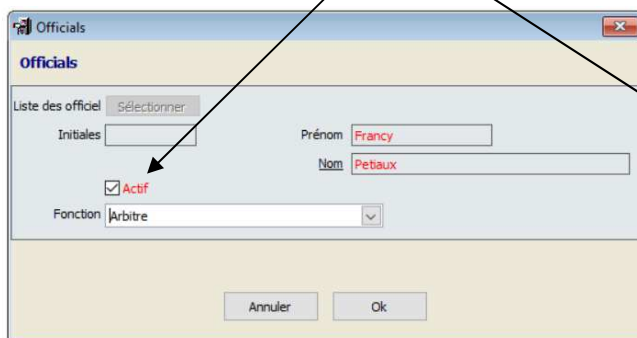
Que faire quand un arbitre est absent et effectuer son remplacement :

Sélectionnez l'arbitre absent :

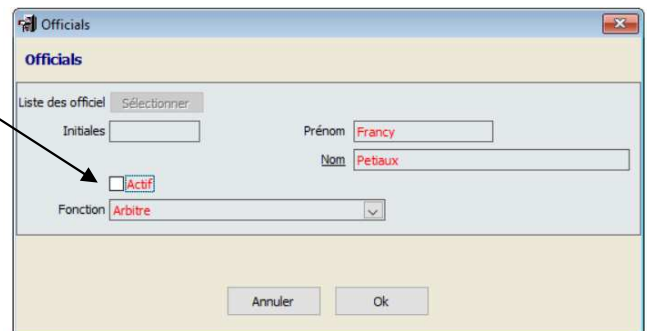


Cliquez sur l'icône « Changement participants »

Ensuite désactivez l'arbitre : 1



2



Fermez la fenêtre en cliquant sur Ok

Introduire le nouvel arbitre en cliquant sur l'icône « Ajouter » :



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND
Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Mettre le Prénom et Nom du nouvel abritre et choisir « Arbitre » dans le menu déroulant:

Officials

Officials

Liste des officiel Sélectionner

Initiales

Prénom Alain

Nom D'Hossche

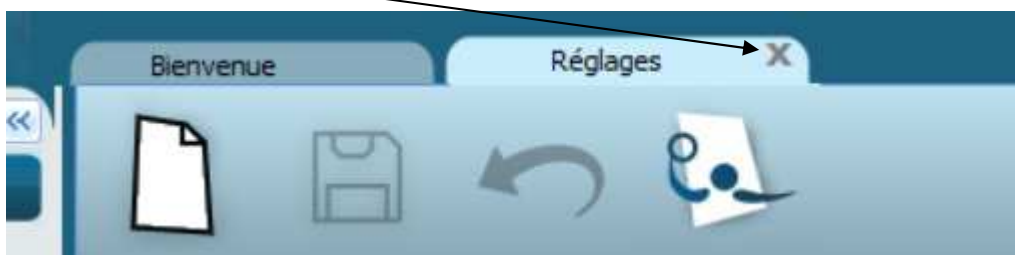
Actif

Fonction Arbitre

Annuler Ok

Ensuite cliquez sur Ok

Quand le contrôle des joueurs et des officiels est terminé, **l'arbitre** ferme la fenêtre en cliquant sur la croix à côté du mot « Réglages »



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Démarrer le match

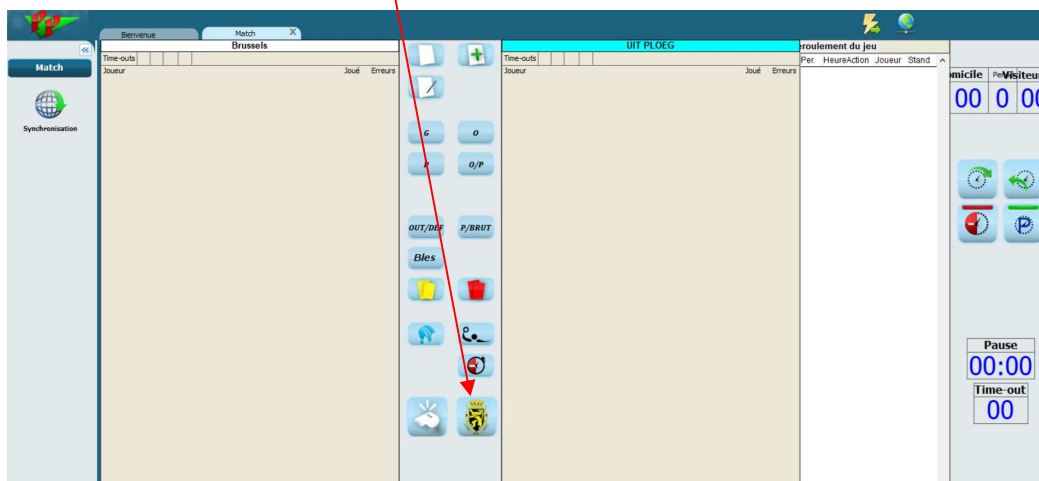
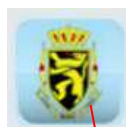
L'**arbitre** clique sur l'icône « Redémarrer le match » :



Fin du match

A la fin du match

L'**arbitre** clique l'icône :



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

La fenêtre « Contrôle des joueurs » s'ouvre :

Kortrijk				Mouscron			
Time-outs	✓			Time-outs	✓	✓	
Joueur		Joué	Erreurs	Joueur		Joué	Erreurs
Emile Platteau	1	✓		Michaël Callens	1	✓	
#: 2				Jerome Desmettre	2	✓	XX
Jan Nel	2	✓	XX	Mehdi Sidhoum	3	✓	X
#: 1				#: 5			
Tom Nel	3	✓		Anthony Thués	4	✓	XX
#: 1				#: 1			
Louis Brodeur	4	✓		Walid Lekhechine	5	✓	
#: 1				#: 2			
Florin Jordan	5	✓	XX	Alexander Grman	6	✓	X
6				7			
Wim Vanden Abeele	6	✓		Julien Donche	7	✓	XX
7				#: 3			
Maury Brodeur	7	✓		Maxime Lionne	9	✓	XX
8				#: 1			
Robbe Lieutenant	8	✓	X	Valentin Roussel	10	✓	XX
#: 2				#: 4			
Michel D'Hooghe	9	✓	X	Samy Labreg	11	✓	XX
#: 1				#: 1			
Thomas Delorge	10	✓		Julien Reinquin	12	✓	X
11				13			
Guillaume De Bruycker	11	✓	X				
#: 1							
Thibault Desein	12	✓					
13							
Piat Rotsaert							
Gabriel Geanta				Gabriel Gallovich			
Andrei Geanta				Sammy Kints			

Dans cette fenêtre, l'arbitre peut sélectionner les joueurs qui ont pris part au match.

Ensuite l'arbitre clique sur Ok, on demande de confirmer que le match est bien terminé et la fenêtre « Fin de match » s'ouvre :

Fin de match

Date du match: 24-08-2017 Heure de début: 0:00
 Numéro du match: 1 Division:
 Piscine: Resultat final: 0 - 0
 Lieu:
 Equipe domicile: Brussels A
 Equipe visiteuse: Brussels B

Arbitres: Jury:

Heure de début: 17:22
 Heure de fin: 17:22
 Réclamation Arrêté

Commentaires:

Blessé:

E-mail visiteur:

Annuler Ok



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

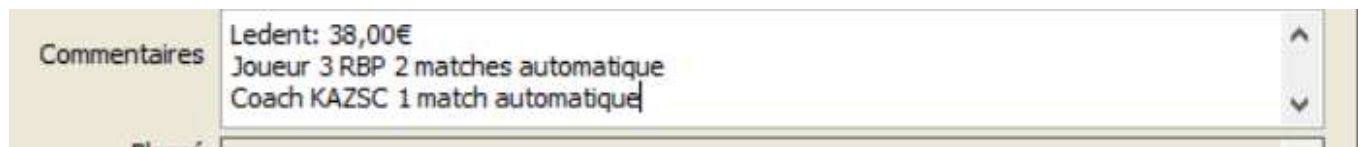
Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

Dans la zone « Commentaires », l'arbitre indiquera les frais d'arbitrage et les joueurs sanctionnés automatiquement avec le nombre de matches correspondant à la sanction.



Dans cette même zone :

Le coach de chaque équipe, via l'arbitre, indiquera les numéros des 3 meilleurs joueurs de l'équipe adverse.

Exemple avec le match RBP – KAZSc

Le coach de RBP, via l'arbitre, indique : KAZSc : 2 – 4 – 6

La coach de KAZSc, via l'arbitre, indique : RBP : 3 – 5 - 11

Dans la zone « Blessé » l'arbitre indique les joueurs blessés et la nature des blessures

Dans les quinze minutes qui suivent le match, les clubs doivent informer s'ils portent ou pas réclamation.

L'arbitre coche la case réclamation et indique dans la zone « Commentaires » le club qui a porté réclamation

Au final, c'est l'arbitre qui clique sur « Ok »



FEDERATION ROYALE BELGE DE NATATION / KONINKLIJKE BELGISCHE ZWEMBOND

Commission Sportive Water-Polo / Sportcommissie Waterpolo

Secrétariat / Secretariaat

Pierre LEDENT Chée Pont du Sart, 182 – 7110 Houdeng-Goegnies – Tel./Fax: 064/ 66 56 84

E-Mail : scwp-cswp@belswim.be

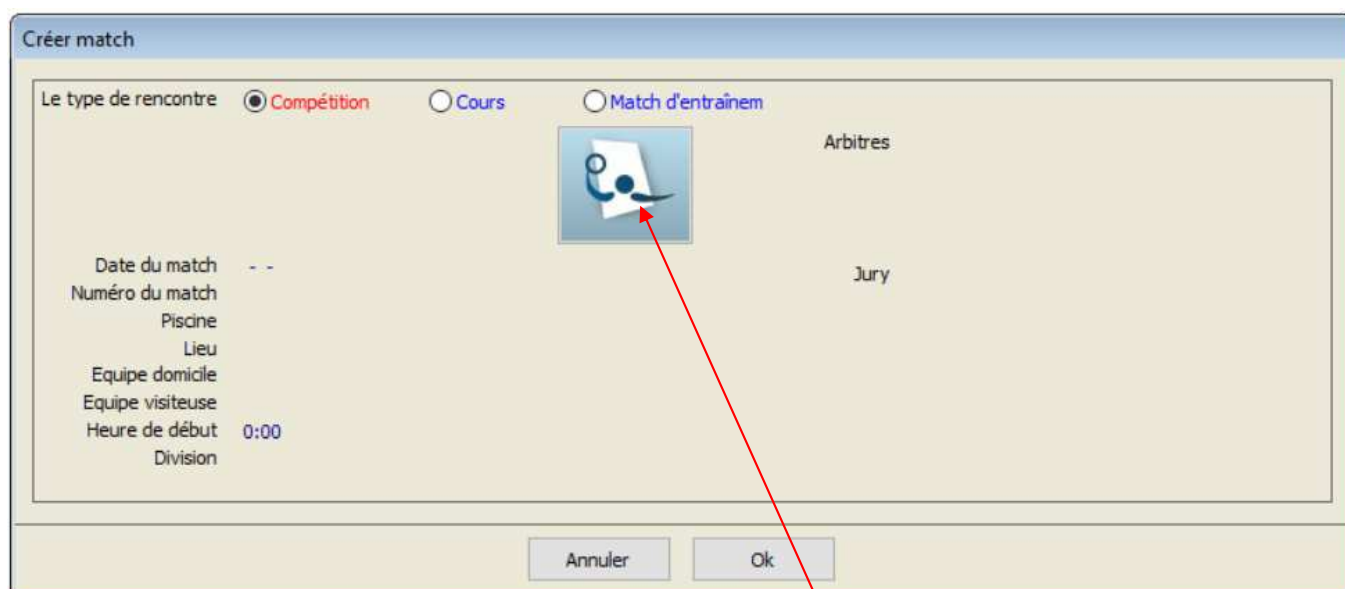
Utilisation de la DWF en « **Off-Line** » à la piscine :

Le responsable qui gère le programme, à la maison, télécharge les matches dans le programme :

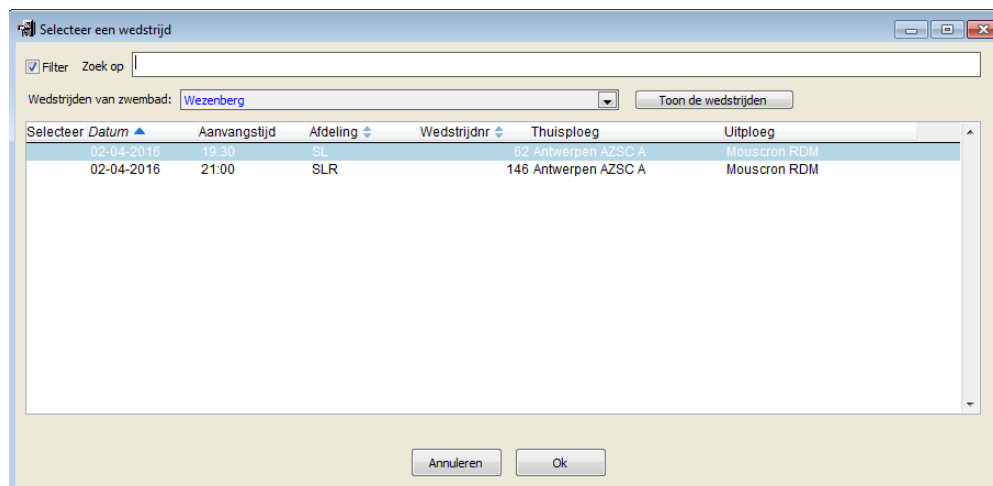
1.



2.



Sélectionnez les matches et faites Ok



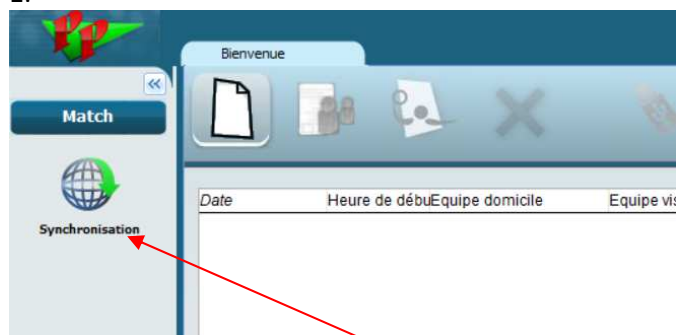
Ensuite suivre la procédure « On Line »

Après le match

Au plus tard deux heures après la fin du match, le responsable qui gère le programme, doit mettre le match « On-Line » en procédant à la synchronisation.

Pour ce faire vous devez être soit en Wi-Fi soit en 4G

1.



2. Sélectionnez les matches et cliquez sur « Synchroniser »

